



Mercedes Valdés
Directora

- Estamos Aquí Para Servirle - Servicios Funerarios
- Tradicionales - Servicios de Cremación
- Repatriación de su ser querido en cualquier parte del mundo
- Asistencia con las solicitudes del DHS
- Precios asequibles -Trabajaremos contigo

Tel. 401-421-1818 / Broad St., Providence, RI 02907



Dra. Cándida Castillo
401-232-7777

Nos especializamos en:

- * Servicio Dental sin Metal * Tratamiento de Ozono
- * Servicio Dental Holístico con Certificación Biológica
- * Sedación * Odontología en General

www.smileri.com / info@smileri.com

2148 Mineral Spring Ave., North Providence, RI 02911



Best Service Guarantee

Licensed and insured Lic: A004636

Melvyn • 401.996.0429

90 Bismark St.,
Providence, RI. 02904



PROVIDENCE
401.831.5409 • 401.272.6055

MASSACHUSETTS / CT
508.961.0011 • 860.442.6060

NEW YORK
212.927.5242 • 212.740.5454

VIAJES & SALIDAS DESDE
PROVIDENCE | NEW YORK | NEW JERSEY
PHILADELPHIA | PENNSYLVANIA | VIRGINIA
MARILAND | WASHINGTON

NEW BEDFORD | FALL RIVER | DARTMOUTH
SEEKONK | WESTPORT | SWANSEA
SOMERSET | FAIRHAVEN

BARAHONA EXPRESS

VIAJES A TODOS LOS AEROPUERTOS & CONSULADOS

BARAHONA EXPRESS INC. WWW.BARAHONAEXPRESS.COM

Fence Master

Arte & Seguridad

Fences • Doors • Windows • Railings
Fire scapes • General Welding
Gate Door Motor Installation



Francisco Román

Cell: (401) 952-8712 • (973) 914-3522

Ms. Christine M. Cardoza - Licensed Funeral

- * Disponible 24 Horas / 7 Días
- * Capacidad de Acomodar Grandes Servicios
- * Acceso de Incapacidad
- * Servicios de Iglesia Disponibles
- * Envío a Todos Estados y Países Internacionales
- * Planes de Pre-Planificación
- * Pólizas de Seguros Aceptadas / Hablamos Español

BELL
Funeral Home
Inc.

571 Broad Street, Providence, Rhode Island 02907
401-331-0200 / WWW. BELLFUNERALHOME.NET



Lic. Cecilia Peña
Tel: 401-941-0004
Fax 401-941-0015

Accounting	Contabilidad
Personal Income Tax	Impuestos Personales
Business Taxes	Impuestos de Negocios
Business Registration	Registración de Negocios
Payroll	Nóminas
Notary Public	Notario Público
Translation	Traducciones

Email: pineyroservices@gmail.com

814 Broad Street, Unit C2, Providence, RI 02907

St. Michael The Archangel Church

239 Oxford St., Providence, RI 02905 / Tel. 401-781-7210

Website: <https://saintmichaelprovidence.net/>

Twenty - Seventh Sunday in Ordinary Time – October 8th, 2023



Mass Schedule / Horario de Misas

Weekdays / Días de Semana

Spanish / Español: Mon. and Fri. 7:00 AM / Tuesday 6:30 PM.

Bilingual / Bilingüe (English and Spanish):

Tuesday, Wednesday, and Thursday 7:00 AM. / Saturday 8:00 AM

Sunday Masses

Bilingual / Bilingüe (English and Spanish):

Saturday 5:00 PM

English: Sunday 9:15 AM / Spanish / Español: Sunday 10:45 AM

Haitian Creole: Sunday 4:00 PM

Confessions / Confesiones

Tuesday 5:30 – 6:20 PM / Saturday 4:00 – 4:50 PM Or by appointment
Martes 5:30 – 6:20 PM / Sábados 4:00 – 4:50 PM O por cita previa

Office Hours / Horario de Oficina

Monday – Friday 9:00 AM to 3:00 PM
Lunes – Viernes 9:00 AM to 3:00 PM

Grupo de Oración

Martes: Después de Misa de las 6:30 PM

Adoration of the Blessed

Daily: 6:00 AM – 10:00 PM

Adoración al Santísimo

Todos los días: 6:00 AM – 10:00 PM

Religious Education / Educ. Religiosa

- Please Call the Office 401-781-7210 or María Batista at 401-301-8685
- Favor llamar a la Oficina: 401-781-7210 ó a María Batista al 401-301-8685

For Mass Intentions / Para Intenciones

Please Call the Office / Favor llamar a la oficina 401-781-7210
From Monday - Friday / De Lunes a Viernes 9:00 AM – 3:00 PM

Secretary Email: mc-st.michaelchurch@outlook.com

Father Brice: fatherbrice@gmail.com

Parish Email: saintmichaelprovidence@gmail.com

Masses on Facebook: <https://www.facebook.com/St-Michael-the-Archangel-Church-193323967745866/>

Support our Parish as we help your business grow. Post an ad by calling Maribel Camilo at 401-781-7210

Apoye nuestra Parroquia mientras ayudamos su negocio a crecer. Publica un anuncio, llamando a Maribel Camilo al 401-781-7210.

Lecturas Bíblicas: Octubre 08 - 14, 2023				
Días	1^{era.}	Salmo Resp.	2^{da.}	Evang.
Dom	Isaías 5:1-7	80:9, 12, 13-14, 15-16, 19-20	Filip. 2:1-11	Mateo 21:33-43
Lun	Jonás 1, 1-2, 1. 11	Jonás 2:3, 4, 5, 8		Lucas 10:25-37
Mar	Jonás 3:1-10	130:1b-2, 3-4ab, 7-8		Lucas 10:38-42
Mier	Jonás 4:1-11	86:3-4, 5-6, 9-10		Lucas 11:1-4
Jue	Malaquías 3:13-20b	1:1-2, 3, 4 & 6		Lucas 11:5-13
Vier	Joel 1:13-15; 2:1-2	9:2-3, 6 & 16, 8-9		Lucas 1:15-26
Sáb	Joel 4:12-21	97:1-2, 5-6, 11-12		Lucas 11:27-28

Scripture Readings: October 08th – 14th, 2023				
Days	1st	Psalms	2nd	Gospel
Sun	Isaiah 5:1-7	80:9, 12, 13-14, 15-16, 19-20	Phil 2:1-11	Matthew 21:33-43
Mon	Jonah 1, 1-2, 1. 11	Jonah 2:3, 4, 5, 8		Luke 10:25-37
Tues	Jonah 3:1-10	130:1b-2, 3-4ab, 7-8		Luke 10:38-42
Wed	Jonah 4:1-11	86:3-4, 5-6, 9-10		Luke 11:1-4
Thur	Malachi 3:13-20b	1:1-2, 3, 4 & 6		Luke 11:5-13
Fri	Joel 1:13-15; 2:1-2	9:2-3, 6 & 16, 8-9		Luke 1:15-26
Sat	Joel 4:12-21	97:1-2, 5-6, 11-12		Luke 11:27-28

Congratulations to the Winners of 2023 the St. Michael Festival Raffle:

Felicitaciones a los Ganadores de la Rifa del Festival de San Miguel 2023:

- 1. Lesley Victor - \$500
- 2. Jesumene Myrthil - \$300
- 3. Víctor Peralta - \$200

Retiro El Viñedo de Raquel

"Un viaje hacia la sanación para cualquier persona después de un aborto"

Próximo Retiro en Español del 27 al 29 de Octubre

Para más información sobre un retiro o una consulta confidencial, llame a:
Loren 401-742-1510 / Rosa 401-688-4687

¡Recuerda, Jesús está esperando con los brazos abiertos, a todos los que sufren por una experiencia de Aborto!

Calendar of Activities / Calendario de Actividades

- * Cursillistas – Todos los Lunes 7:00 PM.
- * Grupo de Oración de la Renovación Carismática: Martes después de Misa de 6:30 PM.
- * Grupo Emaús Hombres: Todos los Jueves 7:00 – 9:00 PM.
- * Grupo Emaús Mujeres: 2do. Jueves de cada mes 7:00 – 9:00 PM.
- * Grupo Sagrado Corazón de Jesús – Rosario 1er. Viernes C/ mes 6:30 AM y Misa 7:00 AM.
- * 1er. Domingo de cada mes, Misa al Sagrado Corazón de Jesús 10:45 AM
- * **Inst. Galilea - Estudios Bíblicos** – Historia de la Iglesia – Oct. 13, 2023 - 6:45 pm
- * Legión de María – Todos los Sábados 9:00 AM.
- * Youth Group Meeting every Saturday from 12 – 1 PM.
- * Reunión Grupo de Jóvenes cada Sábado de 12 – 1 PM.

Pastoral Team
Equipo Pastoral
 Reverend James Ruggieri
 Pastor / Párroco
 Reverend Joseph Brice
 Assistant Pastor / Vicario
 Juan Andrés Pérez
 Deacon / Diácono
 Jairon Olmos
 Deacon / Diácono
 María Batista
 Rel. Education. / Educ. Religiosa
 Maribel Camilo
 Secretary / Secretaria

Prayer for the Sick
Oración por los Enfermos
 Rita García, Elizabeth Ortiz,
 Evelyn Carrasco, Ely Carrasco,
 Robinson Arias, Luis Domínguez,
 Ana Cruz, Adelaida Candelier,
 Virginia Báez, Gabino Luna, José
 Martínez, Luz Evelyn Terrero,
 Viviana Fernández.

Offering 10 - 01 - 2023
 - 1 St. – Collection - \$3,855.06
 - Seminarian Educ.. - \$1,325.70
 - Repair - \$650.00 until now.
 Thank you for your generosity.
** Amount needed to cover Church expenses (Electricity,Gas, others): \$5,600 per week.*

Ofrendas 10-01-2023
 - 1era. Colecta – \$3,855.06
 - Educ. Semin. - \$1,325.70
 - Reparaciones - \$650.00 hasta ahora
 Gracias por su generosidad.
** Monto necesario para cubrir gastos de la Iglesia, Gas, otros): \$5,600 semanales.*



MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE MISAS			
Oct 07	Sat.	5:00 PM	For the repose of the Souls of the family Of Clarke, Gudeman & Grimm
Oct 08	Sun	9:15 AM	For the repose of the Souls of the family Of Clarke, Gudeman & Grimm Ernest Philogene By St. Michael Community
Oct 08	Sun	10:45 AM	Jaime Zambrano By Carmen Zambrano Francisco Núñez by Dionisia Reynoso Consuelo Grullón Pérez by Juan E. Pérez Jai' Dan Brown By Anlly Frías Marino García By Lizzi García Fanny García By Lizzi García
Oct 08	Sun	10:45 AM	Ana Julia Suffront By Margarita Cabrera Ernest Philogene By St. Michael Community
Oct 09	Mon	7:00 AM	For the living and dead of our community
Oct 10	Tues	7:00AM	For the repose of the Souls of the family Of Clarke, Gudeman & Grimm
		6: 30PM	
Oct 11	Wed	7:00 AM	Ana Julia Suffront By Margarita Cabrera
Oct 12	Thu	7:00 AM	For the repose of the Souls of the family Of Clarke, Gudeman & Grimm
Oct 13	Fri	7:00 AM	
Oct 14	Sat	8:00 AM	For the blessed souls in purgatory, especially the

Pro Bonus - Restoration of Our House	Bono Pro – Restauración de Nuestra Casa
Dear Members of the St. Michael Community, I wanted to give you another update on some projects that we have completed. a. Storage shed. Completed! Miguel built a new storage shed, 15 feet by 20 feet. The roof was donated and installed by a local construction company. The total material cost was approximately \$3,800. The resulting shed is of great quality. The old trailer was deteriorating and leaning. We needed to replace it. b. The west porch rectory roof. Completed! The west rectory porch roof was in very bad condition in certain places that water was leaking inside. The interior ceiling wooden boards were starting to rot due to water damage. The same person who repaired the east porch roof and the sacristy roof repaired it with two coats of Gaco roof coating system. This should be good for 10 plus years. Total cost: \$6,392. c. Repointing of certain rectory bricks. Completed! Lombardi Construction recently completed this project. Repointing of bricks was needed on the front façade and on the east and west porch parapets. Total cost: \$8,000. d. Church fire sprinkler suppression system. Completed! Johnson Controls completed this work last month. As cited in a recent inspection, we had to make repairs to our church fire suppression system. Total cost estimated at \$5,838.27. f. Church ceiling repair: Completed! Due to water leaking from the old roof, which was replaced almost two years ago, the ceiling above the sanctuary was damaged. The total cost of the repair (the biggest cost item is the staging) is \$21,000. Thankfully, we have insurance, and our insurance paid for the repair. The sanctuary ceiling looks great! i. Church boiler #3: Completed! We needed some repairs done on one of the three church boilers. An interior piece needed to be replaced. Total cost was approximately \$7,200. Approximate Total Cost for Repairs and Projects: \$31,230. As we have done in the past two years, we will begin a special collection to ask each household to consider contributing \$100 or more to help defray the costs of these projects. The last fiscal year's campaign raised a little over \$40,000. I am very grateful for your generosity. <i>Fr. James</i>	Estimados miembros de la comunidad de St. Michael, Quería darles otra actualización sobre algunos proyectos que hemos completado. a. Cobertizo de almacenamiento. ¡Terminado! Miguel construyó un nuevo cobertizo de almacenamiento, de 15 pies por 20 pies. El techo fue donado e instalado por una empresa constructora local. El costo total del material fue de aproximadamente \$3,800. El cobertizo resultante es de gran calidad. El viejo remolque estaba deteriorado e inclinado. Necesitábamos reemplazarlo. b. El techo de la rectoría del porche oeste. ¡Terminado! El techo del porche oeste de la rectoría estaba en muy malas condiciones en ciertos lugares por lo que había filtraciones de agua hacia el interior. Las tablas de madera del techo interior estaban empezando a pudrirse debido a los daños causados por el agua. La misma persona que reparó el techo del pórtico este y el techo de la sacristía lo reparó con dos capas del sistema de revestimiento de techo Gaco. Esto debería durar más de 10 años. Costo total: \$6,392. C. Reorientación de ciertos ladrillos de la rectoría. ¡Terminado! Lombardi Construction completó recientemente este proyecto. Fue necesario volver a colocar los ladrillos en la fachada frontal y en los parapetos del porche este y oeste. Costo total: \$8,000. d. Sistema de extinción de incendios por rociadores en la iglesia. ¡Terminado! Johnson Controls completó este trabajo el mes pasado. Como se citó en una inspección reciente, tuvimos que hacer reparaciones en el sistema de extinción de incendios de nuestra iglesia. Costo total estimado en \$5,838.27. F. Reparación del techo de la iglesia: ¡Completada! Debido a una fuga de agua del viejo techo, que fue reemplazado hace casi dos años, el techo sobre el santuario resultó dañado. El costo total de la reparación (el elemento de mayor costo es la puesta en escena) es de \$21,000. Afortunadamente, tenemos seguro y nuestro seguro pagó la reparación. ¡El techo del santuario se ve genial! i. Caldera de iglesia #3: ¡Completada! Necesitábamos algunas reparaciones en una de las tres calderas de la iglesia. Era necesario sustituir una pieza interior. El costo total fue de aproximadamente \$7,200. Costo Total Aproximado de Reparaciones y Proyectos: \$31,230. Como lo hemos hecho en los últimos dos años, comenzaremos una colecta especial para pedir a cada hogar que considere contribuir con \$100 o más para ayudar a sufragar los costos de estos proyectos. La campaña del último año fiscal recaudó un poco más de 40.000 dólares. Estoy muy agradecido por su generosidad. <i>Padre James</i>

2023 Festival Sponsors / Patrocinadores del Festival del 2023

• Saboriza Market Place	* The City of Providence	* John and Joan Flynn
• Jenny Daycare	* Serena Conley	* Joseph and Nancy Kimball
• Louis and Bette Bisci	* Castillo Dental & Associates	* Donna Di Meglio
• Charlie Toolan	* James D. Walsh	
• Envision Eyecare Centers, Inc.	* Neighborhood Community Health Centers	
• Printing Connection, North Providence	* The Secular Franciscans, St. Clare Fraternity	

Thank you for your Support!!!